

Adresátům dle rozdělovníku

VÁŠ DOPIS ZNAČKY/ZE DNE  
17.6. 2013

NAŠE ZNAČKA  
KULK 50032/2013  
OŽPZ 700/2013

VYŘIZUJE/LINKA/E-MAIL  
Ing. Slavíková/583  
magdalena.slavikova@kraj-lbc.cz

LIBEREC  
25. červenec 2013

## ZÁVĚR ZJIŠŤOVACÍHO ŘÍZENÍ

podle § 7 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále zákon)

### Identifikační údaje:

*Název:*

**„Rozšíření stávající technologie odmašťování kovových dílů pro automobilovou výrobu“  
Chrastava**

### *Kapacita (rozsah) záměru:*

Záměrem je rozšíření společnosti AZOS CZ s.r.o. v Chrastavě. Stávající technologická linka určena pro odmašťování a pasivaci dílů pro automobilový průmysl bude přemístěna do výrobní haly D. Stávající rozsah upravené plochy je 180 000 m<sup>2</sup>/rok, objem aktivních lázní 3,7 m<sup>3</sup>. Ke stávající lince bude instalována nová technologická linka pro odmašťování, moření a pasivaci hliníkových dílů pro automobilový průmysl, která bude umístěna ve stavebně upravené části haly C. Nová linka povrchových úprav bude mít rozsah upravené plochy 150 000 m<sup>2</sup>/rok. Celková kapacita tedy bude 330 000 m<sup>2</sup> upravené plochy za rok. Objem aktivních lázní bude 5,1 m<sup>3</sup>. V rámci areálu vznikne sklad nebezpečných chemických látek o skladové kapacitě 2 t.

### *Charakter záměru:*

Záměr je zařaditelný podle přílohy č. 1 zákona, kategorie II pod bod 4. 2 „Povrchová úprava kovů a plastických materiálů včetně lakoven, od 10 000 do 500 000 m<sup>2</sup>/rok celkové plochy úprav“ a dále pod bod 10. 4 „Skladování vybraných nebezpečných chemických látek a chemických přípravků (vysoce toxických, toxických, zdraví škodlivých, žíravých, dráždivých, senzibilujících, karcinogenních, mutagenních, toxických pro reprodukci, nebezpečných pro životní prostředí) a pesticidů v množství nad 1 t; kapalných hnojiv, farmaceutických výrobků, barev a laků v množství nad 10 t“.

*Umístění:*

kraj:	Liberecký kraj
obec:	Chrastava
kat. území:	Dolní Chrastava
st.p.č.	107/1, 142/4, 143/1, 143/3

**Zahájení:** 2013  
**Ukončení:** 2013

**Oznamovatel:** AZOS CZ, s.r.o. 170 00 Praha 7- Holešovice, Dobrovského 24/717

**IC:** 272 73 474

Dle § 7 zákona bylo k záměru provedeno zjišťovací řízení, jehož cílem bylo zjištění, zda záměr bude mít významný vliv na životní prostředí a zda bude posuzován podle citovaného zákona. Na základě zjišťovacího řízení provedeného podle zásad uvedených v příloze č. 2 k citovanému zákonu dospěl příslušný úřad k závěru, že záměr:

**„Rozšíření stávající technologie odmašťování kovových dílů pro automobilovou výrobu“  
Chrastava nemá významný vliv na životní prostředí a nebude posuzován podle citovaného zákona.**

#### **Podmínky závěru zjišťovacího řízení**

1. Budou dodržena opatření uvedená v kapitole D.IV dokumentu Oznámení.
2. V navazujících řízeních je nutné předložit doklad o tom, že uváděná kapacita havarijní jímky pro atypické vanové zařízení odpovídá požadavkům na objem havarijní jímky dle vyhlášky č. 450/2005 Sb., ve znění vyhlášky č. 175/2011 Sb.
3. Vypouštění odpadních vod (s vyšší hodnotou RAS) do kanalizace pro veřejnou potřebu musí být projednáno s vlastníkem kanalizace a zahrnuto do kanalizačního řádu města Chrastavy a tento doplněk musí být schválen příslušným vodoprávním úřadem.
4. K navazujícím řízením doložit souhlas vodoprávního úřadu (Magistrátu města Liberec, odboru životního prostředí) dle § 17 vodního zákona.
5. K vypracovanému povodňovému plánu celého areálu společnosti AZOS CR, s.r.o. je nutné si zajistit potvrzení souladu s povodňovým plánem města Chrastavy.
6. Dle zákona č. 59/2006 Sb., o prevenci závažných havárií, požaduje krajský úřad po provozovateli vypracování Seznamu všech nebezpečných látek v objektu, na jehož základě aktualizuje Protokol o zařazení/nezařazení objektu do skupiny A nebo B a doloží jej společně se Seznamem.
7. Provozovatel požádá Krajský úřad Libereckého kraje, jako věcně a místně příslušný orgán ochrany ovzduší, o vydání závazného stanoviska ke změně stavby stávajícího vyjmenovaného stacionárního zdroje dle §11 odst. 2 písm. c) zákona č.201/2012 Sb., o ochraně ovzduší (dále jen „zákon o ochraně ovzduší“) a poté o vydání povolení provozu tohoto zdroje dle §11 odst.2 písm. d) zákona o ochraně ovzduší.

Krajský úřad Libereckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství obdržel vyjádření k záměru od České inspekce životního prostředí, OI Liberec, Krajské hygienické stanice Libereckého kraje, územní pracoviště Liberec, Magistrátu města Liberec, odboru životního prostředí. Za veřejnost se nikdo v průběhu zjišťovacího řízení nevyjádřil.

## Česká inspekce životního prostředí OI Liberec

### Vyjádření z hlediska ochrany ovzduší:

Podle předloženého oznámení se jedná o rozšíření stávající technologie. Z dostupných údajů lze uvést, že objem aktivních lázní i po rozšíření nebude nijak významný. V závěru příložené rozptylové studie je uvedeno, že realizace záměru bude mít na kvalitu ovzduší v okolí stacionárního zdroje malý vliv a imisní situaci ve sledovaném území zhorší pouze zanedbatelným způsobem. Z tohoto důvodu nemá inspekce z hlediska ochrany ovzduší k záměru žádné připomínky. Pouze upozorňuje na povinnosti provozovatele stacionárního zdroje uvedené v zákoně č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v platném znění, hlavně na nutnost požádat krajský úřad o příslušná závazná stanoviska a povolení (změna stavby zdroje a povolení provozu).

### Vyjádření z hlediska ochrany vod:

Pitná voda a voda pro technologické účely bude odebírána ze stávajícího vodovodního řádu. Realizací záměru dojde k nárůstu spotřeby vody zejména vody pro technologické účely. Rozšíření výroby nevyvolá významný nárůst produkce splaškových odpadních vod a tyto bude možno vypouštět do stávající splaškové kanalizace zakončené městskou ČOV. Vzhledem k tomu, že záměr bude realizován ve stávajících objektech, nebude jeho realizací ovlivněno množství srážkových vod. Tyto vody budou odváděny stávajícím způsobem do Jeřice. V souvislosti s realizací záměru budou zejména produkovány průmyslové odpadní vody. Odpadní vody z procesu odmašťování a pasivace budou předčišťovány na stávající čistírně odpadních vod a následně vypouštěny do splaškové kanalizace v souladu s platným povolením. Odpadní vody z procesu odmašťování, moření a pasivace hliníkových dílů budou předčišťovány na nové průtočné zneškodňovací stanici odpadních vod a následně vypouštěny do splaškové kanalizace v souladu s platným povolením. Při provozu technologie bude nakládáno se závadnými látkami. Proto je nutné zpracovat havarijní plán ve smyslu platné legislativy. Před zahájením provozu je potřeba požádat o jeho schválení vodoprávním úřadem. Při zacházení se závadnými látkami a s nebezpečnými závadnými látkami je třeba postupovat v souladu s platnou legislativou. Všechna technologická zařízení jsou umístěna v dostatečně dimenzovaných havarijních jímkách. Při důsledném dodržování Provozních řádů zařízení a Plánu opatření pro případ havárie by nemělo docházet k ohrožení jakosti povrchových či podzemních vod. Vzhledem k tomu, že posuzovaný záměr se z části nachází v záplavovém území toku Jeřice, má provozovatel povinnost zpracovat a předložit ke schválení Povodňový plán nemovitostí zpracovaný dle platné legislativy. Z hlediska ochrany vod nemá žádné podstatné připomínky.

### Vyjádření z hlediska odpadového hospodářství:

Vzhledem k faktu, že se jedná o rozšíření stávající technologie odmašťování a budou vznikat stejné odpady, jejichž nakládání by měl mít původce již ošetřeno v souladu s legislativními předpisy, nemá k této problematice ČIŽP žádné další připomínky. ČIŽP pouze upozorňuje na povinnost, z hlediska množství odpadů, pokud bude produkce nebezpečných odpadů větší než 10 tun, jak je v záměru specifikováno, a pokud dosud tato povinnost původci odpadů nevznikla, vypracovávat a předkládat k 15. 2. následujícího roku roční hlášení o produkci a nakládání s odpady.

### Závěr:

ČIŽP, OI Liberec **nepovažuje za nutné záměr posuzovat dle zákona** o posuzování vlivů na životní prostředí.

## Magistrát města Liberec, odbor životního prostředí

Z hlediska ochrany přírody a krajiny, zemědělského půdního fondu, zájmů chráněných vodních zákonem, ochrany ovzduší, nakládání s odpady **nepožaduje** posouzení záměru podle zákona č. 100/2001 Sb., v platném znění.

### **Krajská hygienická stanice Libereckého kraje**

Krajská hygienická stanice jako dotčený správní úřad ve smyslu § 23 odst. 5 zákona č. 100/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů, posoudila výše uvedený záměr a po zhodnocení jeho souladu s požadavky předpisů v oblasti ochrany veřejného zdraví jej **nenavrhuje posuzovat** jako záměr podléhající zákonu. Záměr je situován uvnitř stávajícího průmyslového areálu a jeho provozem by nemělo dojít v uvedené lokalitě k přímému negativnímu ovlivnění obyvatel. Po zhodnocení expozice obyvatel Krajská hygienická stanice považuje proto zdravotní riziko z uvažovaného záměru za přijatelné.

### **Krajský úřad Libereckého kraje, Odbor životního prostředí a zemědělství**

#### *Z hlediska zájmů chráněných vodním zákonem:*

Areál se nachází naproti nádraží ČD, mezi ulicemi Nádražní a tokem Jeřice, tzn. že část areálu se nachází ve stanoveném záplavovém území toku Jeřice. Výrobní objekt je na hranici aktivní zóny (rohem objektu) a část objektu je umístěn v záplavovém území Q<sub>100</sub>. V areálu je v současné době provozována linka pro povrchové úpravy ocelových dílů (odmaštění a pasivace), která je plánována přemístit z haly C do haly D. Uvolněná hala C bude stavebně upravena a do ní bude umístěna nové technologická linka pro odmašťování, moření a pasivaci hliníkových dílů pro automobilový průmysl.

Technologické operace budou prováděny v atypickém vanovém zařízení – dvoustupňové odmaštění a třístupňový oplach s následným mořením a pasivací (ponorem), následný třístupňový oplach – zařízení umístěno v havarijní jímce 7,4m<sup>3</sup>. Sušení dílů je prováděno v plynové sušárně. Zdroj vody – stávající rozvod pitné vody, celkové navýšení spotřeby o cca 4,6 m<sup>3</sup>/den; demineralizovaná voda je zajišťována stávající stanicí reverzní osmózy MERLIN TM. Pro čištění odpadních vod ze stávajícího technologického procesu je instalována monobloková čistírna QUINS DS 2M v části E objektu s konečným vypouštěním do kanalizace pro veřejnou potřebu ve správě SčVaK, a.s.

Pro novou technologii bude instalována průtočná čistírna – zneškodňovací stanice výrobce EKOL s.r.o. Ledč nad Sázavou. Umístění zneškodňovací stanice v samostatné části haly E s vypouštěním do stávající areálové kanalizace s konečným vyústěním do kanalizace pro veřejnou potřebu ve správě SčVaK, a.s. Vypouštění bude dle předpokladu v hodnotách odpovídající schválenému kanalizačnímu řádu kromě ukazatele RAS, který je 4x vyšší než stanoví kanalizační řád. Dešťové vody jsou zaústěny dešťovou kanalizací do toku Jeřice. Skladování závadných látek v původních obalech výrobce – kapalné ve vymezené části stávající čistírny, opatřené vlastními záchytnými vanami odpovídající objemu skladované látky; pevné látky a směsi jsou skladovány ve vymezené části zneškodňovací stanice.

Z daného hlediska **nepožaduje** záměr posoudit dle zákona.

V dalším stupni dokumentace bude doloženo, že uváděná kapacita havarijní jímky pro atypické vanové zařízení (není zřejmé, zda se zde nejedná o propojené nádrže umístěné v havarijní jímce) odpovídá požadavkům na objem havarijní jímky dle vyhlášky č. 450/2005 Sb., ve znění vyhlášky č. 175/2011 Sb.

Vypouštět odpadní vody do kanalizace pro veřejnou potřebu lze jen v míře znečištění stanoveném ve schváleném kanalizačním řádu, viz § 18 zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích.

Aby bylo předmětné vypouštění v souladu s výše citovaným ustanovením zákona, musí být nejprve vypouštění tohoto producenta (s vyšší hodnotou RAS) vlastníkem kanalizace zahrnuto (doplněno) do kanalizačního řádu daného města a tento doplněk musí být schválen příslušným vodoprávním úřadem.

Vzhledem k tomu, že část areálu a část výrobní haly, kde je právě umístěna technologie, se nachází v záplavovém území toku Jeřice, k vydání souhlasu vodoprávního úřadu dle § 17 vodního zákona dokladovat, jak je výrobní hala nebo vlastní zařízení ochráněno na  $Q_{100}$  tak, aby v případě uvedené záplavy nedošlo k zaplavení technologického zařízení, havarijních jímek a skladu chemických látek.

V textu je zmíněno, že pro provoz byl v 11/2011 vypracován Povodňový plán. Dále je v kapitole B.III.5. uvedeno, že má provozovatel povinnost zpracovat a předložit ke schválení Povodňový plán nemovitostí dle vodního zákona. Dle § 78 vodního zákona se jedná o potvrzení souladu věcné a grafické části povodňového plánu s povodňovým plánem obce, tzn. že tento soulad bude potvrzovat povodňový orgán obce (města Chrastavy).

#### Z hlediska ochrany ovzduší:

V rámci uvažovaného rozšíření povrchové úpravy bude realizováno přemístění stávající linky povrchové úpravy ocelových dílů a na uvolněné místo bude instalována technologie pro povrchovou úpravu hliníkových dílů. Vlastní záměr na rozšíření stávající technologie odmašťování kovových dílů je svou podstatou povrchovou úpravou kovů, při které jsou používány běžné technologické chemické postupy pro předúpravu kovů (odmašťování, moření, pasivace).

Z doložených podkladů oznámení je zřejmé, že uvažované navýšení výroby a s tím spojené zvýšení emisí relevantních znečišťujících látek, bude mít celkově nevýznamný vliv na kvalitu ovzduší v dané lokalitě. Souhrnný imisní příspěvek všech zdrojů v areálu společnosti AZOS CZ, s.r.o., v Chrastavě se bude pohybovat maximálně v desetinách % příslušných imisních limitů nebo referenční koncentrace v případě fluorovodíku. Orgán ochrany ovzduší nemá k vlastním podkladům předloženého oznámení záměru „Rozšíření stávající technologie odmašťování kovových dílů pro automobilovou výrobu“ žádných konkrétních připomínek. Z hlediska ochrany ovzduší **není nutno záměr posoudit** dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí, ve znění pozdějších předpisů.

Jak je konstatováno i v předloženém oznámení záměru, provozovatel následně požádá Krajský úřad Libereckého kraje, jako věcně a místně příslušný orgán ochrany ovzduší, o vydání závazného stanoviska ke změně stavby stávajícího vyjmenovaného stacionárního zdroje dle §11 odst.2 písm. c) zákona č.201/2012 Sb., o ochraně ovzduší (dále jen „zákon o ochraně ovzduší“) a poté o vydání povolení provozu tohoto zdroje dle §11 odst.2 písm. d) zákona o ochraně ovzduší.

#### Z hlediska prevence závažných havárií :

Dle § 32 odst. 3 zákona č. 59/2006 Sb., o prevenci závažných havárií způsobených vybranými nebezpečnými chemickými látkami nebo chemickými přípravky, ve znění pozdějších předpisů (dále zákon o prevenci závažných havárií) **není** krajský úřad k záměru „Rozšíření stávající technologie odmašťování kovových dílů pro automobilovou výrobu“ Chrastava připomínek. Krajský úřad dle zákona č. 59/2006 Sb., o prevenci závažných havárií, požaduje po provozovateli vypracování

Seznamu všech nebezpečných látek v objektu, na jehož základě aktualizuje Protokol o zařazení/nezařazení objektu do skupiny A nebo B a doloží jej společně se Seznamem Krajskému úřadu Libereckého kraje. Vzor protokolu o zařazení/nezařazení objektu je k dispozici na webových stránkách Krajského úřadu Libereckého kraje, odboru životního prostředí, v části prevence závažných havárií.

Z hlediska ochrany zemědělského půdního fondu:

Záměrem je rozšíření společnosti AZOS CZ s.r.o. v Chrastavě, v rámci stávajícího areálu firmy, na nezemědělských pozemcích. Záměr ochrany zemědělského půdního fondu se navrhané řešení záměru **nedotýká**.

Z hlediska státní správy lesů:

Záměr se netýká zájmů státní správy lesů, a tudíž **nepožaduje posouzení** podle zákona.

**Krajský úřad Libereckého kraje, Odbor dopravy**

KÚLK OD **nemá** k Oznámení žádné připomínky.

**Krajský úřad Libereckého kraje, Odbor zdravotnictví**

Odbor zdravotnictví **neuplatňuje** k oznámení záměru zásadní připomínky. Pouze zdůrazňuje dodržení zpracování pravidel k bezpečnosti, ochraně zdraví a životního prostředí a tato pravidla předložit ke schválení orgánu ochrany veřejného zdraví.

**Krajský úřad Libereckého kraje, Odbor kultury, památkové péče a cestovního ruchu**

Stanovisko orgánu státní památkové péče:

Z hlediska orgánu státní památkové péče příslušného pro nemovité národní kulturní památky na území Libereckého kraje **nemá** k předloženému záměru žádnou připomínku. Záměr není nutné posoudit podle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí, ve znění pozdějších předpisů.

Stanovisko oddělení cestovního ruchu:

K předloženému oznámení záměru Rozšíření stávající technologie odmašťování kovových dílů pro automobilovou výrobu Chrastava **nemá** za CR připomínky. Záměr není nutné posoudit podle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí, ve znění pozdějších předpisů.

**Krajský úřad Libereckého kraje, Odbor územního plánování a stavebního řádu**

KÚ LK, OÚPSŘ je v souladu s ustanovením § 7 odst. 1 písm. a) a b) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánu a stavebním řádu (dále jen stavební zákon), pořizovatelem územně plánovací dokumentace a územně plánovacích podkladů pro území Libereckého kraje. Z pohledu těchto kompetencí **nemá** k předloženému záměru žádné připomínky a nepokládá za nutné posuzovat vlivy záměru na životní prostředí.

**Vypořádání krajského úřadu:**

Všechny relevantní odůvodněné požadavky k oznámení, které bylo zpracováno dle přílohy č. 3 k zákonu, byly zohledněny v podmínkách závěru zjišťovacího řízení.

**Závěr:**

S ohledem na povahu a rozsah záměru, podmínky jeho činnosti, jeho umístění a charakteristiky předpokládaných vlivů záměru na veřejné zdraví a životní prostředí dospěl příslušný úřad k závěru, že při splnění výše uvedených podmínek závěru zjišťovacího řízení a opatření uvedených v kapitole D. IV dokumentu oznámení, záměr nemá významný vliv na životní prostředí a veřejné zdraví.

Závěr zjišťovacího řízení nenahrazuje vyjádření dotčených správních úřadů ani příslušná povolení podle zvláštních předpisů. Závěr zjišťovacího řízení není rozhodnutím vydaným ve správním řízení a nelze se proti němu odvolat.

**Město Chrastava** (jako dotčený územně samosprávný celek) žádáme ve smyslu § 16 odst. 3 písm. a) zákona o zveřejnění závěru zjišťovacího řízení na úřední desce. Doba zveřejnění je minimálně 15 dnů.

Zároveň Město Chrastavu žádáme, aby nám zaslalo písemné potvrzení o vyvěšení této informace na úřední desce.

**Závěr zjišťovacího řízení je zveřejněn na úřední desce krajského úřadu.** S dokumentem se lze dále seznámit **na webových stránkách:** <http://www.kraj-lbc.cz/> nebo: <http://www.cenia.cz/eia>, kód záměru LBK523.

Otisk úředního razítka

Ing. Jaroslava Janečková  
vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství  
v.z. RNDr. Jitka Šádková

**Příloha:**

doručená vyjádření  
kapitola D.IV. oznámení

**Rozdělovník: sp. zn. OŽPZ 700/2013:**

Dotčené územně samosprávné celky:

1. Liberecký kraj - *zde osobně*
2. Město Chrastava - *DS*

Dotčené správní úřady:

1. Krajská hygienická stanice Libereckého kraje - *DS*
2. Magistrát města Liberec, odbor životního prostředí - *DS*
3. Česká inspekce životního prostředí, OI Liberec - *DS*

Oznamovatel:

1. AZOS CZ s.r.o.,  
Dobrovského 24/717, 170 00 Praha 7 – doručena vyjádření - *DS*

Na vědomí:

1. MŽP ČR, Praha - *DS*
2. Městský úřad Chrastava, stavební úřad *kap. D.IV. oznámení* - *DS*

*DS – datová schránka*